

Церковныя Вѣдомости

Православной Церкви в Германіи

Официальный органъ Православной Германской Епархіи

Cerkownyja Wjedomosti

Amtliche Zeitschrift der Orthodoxen Diözese in Deutschland

ИЗДАЕТСЯ ЕПАРХІАЛЬНЫМЪ УПРАВЛЕНІЕМЪ.

№ 4, 5 и 6

Апрѣль, Май и Іюнь

1960

Мюнхенъ

REDAKTION: MUNCHEN 2, BLUMENSTRASSE 29/I

Церковныя Вѣдомости

ОФИЦИАЛЬНЫЙ ОРГАНЪ ПРАВОСЛАВНОЙ ГЕРМАНСКОЙ ЕПАРХІИ

Годъ изданія X-й.

Апрѣль, Май и Іюнь 1960 г.

№№ 4, 5 и 6

Официальная часть.

ПАСХАЛЬНОЕ ПОСЛАНИЕ

ПРЕДСѢДАТЕЛЯ АРХІЕР. СѢНОДА РУССК. ПРАВОСЛАВ. ЦЕРКВИ ЗАГРАНИЦЕЙ

ХРИСТОСЪ ВОСКРЕСЕ!

Время всякой вещи подъ небесемъ. Время рыдать и время ликовать, говоритъ премудрый Екклѣзіастъ. Вчера мы плакали и рыдали при видѣ нашего Спасителя, лежащаго во гробѣ. Нынѣ мы ликуемъ и празднуемъ, зря Его Возставшимъ изъ мертвыхъ, какъ Побѣдителя смерти и Разрушителя ада въ блистаниіи Его вѣчной божественной славы. Мы съяли слезами и пожинаемъ радостью, которую мы безсильны выразить своимъ немоющимъ словомъ. Нужны были уста великаго вселенскаго учителя, подлинно «позлащенныя» Духомъ, очищенныя и изощренныя огнемъ благодати, пламенная его любовь ко Христу, небесный умъ, проникающій въ самыя глубины Божія и ни съ чѣмъ не сравнимыя изящество и красота еллинскаго языка, чтобы такъ изобразить величіе и силу Воскресенія Христова, какъ это онъ дѣлаетъ въ своемъ знаменитомъ огласительномъ словѣ на Пасху. Каждый годъ пасхальное торжество предназначается для насъ какъ бы на Небѣ, откуда мы слышимъ какъ бы хоръ ангеловъ, поющихъ Воскресеніе Христово, и потомъ уже продолжается на землѣ, когда сонмы священнослужителей, церковные лики и народъ, соединившись въ торжественное шествіе, обходятъ вокругъ храма съ иконами и церковными хоругвями, какъ знаменемъ побѣды Воскресшаго Христа Спасителя и съ торжественнымъ пѣніемъ тропаря Пасхи — «Христосъ Воскресе изъ мертвыхъ...» Каждый свѣтлый праздникъ есть величайшій даръ милости Божіей не только христіанамъ, но и всѣмъ народамъ земли по всей вселенной получающимъ отъ благодати Воскресшаго Спасителя свое благословеніе и освященіе. Нынѣ, когда его одновременно празднуетъ весь восточный и западный міръ, онъ является поистинѣ всемірнымъ торжествомъ. Отъ всего сердца, привѣтствуемъ васъ, дорогие братія и сестры, гдѣ бы вы ни находились въ разсѣяніи, съ сими нареченнымъ и святымъ днемъ, лобызая васъ всѣхъ лобзаніемъ святымъ и призывая на всѣхъ васъ благодать и благословеніе Возставшаго изъ гроба Христа Спасителя. Христосъ Воскресе! Въ этихъ двухъ словахъ, раз-

носящихся нынѣ по всей вселенной — все содержаніе нынѣшняго Праздника и сокращеніе всего православнаго богословія о домостроительствѣ нашего спасенія.

Радуюсь вмѣстѣ съ вами духовной радостью и восхваляя Пострадавшаго за насъ и Воскресшаго изъ мертвыхъ Господа Іисуса Христа за всѣ благодѣянія, явленныя Имъ грѣшному роду человѣческому, мы почитаемъ благовременнымъ напомнить вамъ о новомъ знаменіи милости Божіей православной Церкви, открывшемся въ прославленіи новой иконы Божіей Матери, именуемой нынѣ Плачущей. Это названіе произошло отъ того, что Пресвятая Владычица неоднократно оросила Свой Пречистый ликъ Своими благодатными слезами, истекшими изъ Ея очей, изображенныхъ на бумажной иконѣ, находившейся въ одной благочестивой православной греческой семьѣ по фамиліи Катцунисъ въ Айлендѣ Паркѣ на Лонгъ-Айлендѣ (вблизи Нью Йорка). Супруга г. Катцунисъ первая сподобилась узрѣть чудесныя слезы Богоматери, струившіяся изъ лѣваго ока иконы, предъ которой она совершала вечернюю молитву (16 марта). Не довѣряя самой себѣ, она немедленно позвала мужа, который подтвердилъ дѣйствительность видѣннаго ею знаменія, какового нельзя было объяснить никакими естественными причинами. О чудѣ немедленно былъ оповѣщенъ мѣстный приходской священникъ, а затѣмъ самъ глава мѣстной греческой епархіи, обнимающей 385 приходовъ въ Сѣверной и Южной Америкѣ и въ Канадѣ, высокопреосвященный архіепископъ Іаковъ. Онъ лично прибылъ въ домъ, обследовалъ явившееся знаменіе и призналъ его чудеснымъ. Слезы Богоматери продолжали истекать изъ Ея иконы и на второй и на третій день (17 и 18 марта) на глазахъ умножества свидѣтелей и прежде всего самаго архіепископа Іакова. Послѣдній совершилъ предъ иконой торжественное молебствіе и далъ распоряженіе, чтобы такія же молебствія были совершены въ ознаменованіе чуда совершеннаго Божіей Матерью по всѣмъ приходамъ епархіи. По его же распоряженію новая святыня была перенесена въ величественный приходской храмъ торжественной процессіей, въ которой участ-

вовало болѣе пяти сотъ человѣкъ. Въ своемъ официальномъ сообщеніи онъ возвѣстилъ всѣмъ объ этомъ чудесномъ знаменіи отъ иконы Богоматери, какъ «знамени божественнаго Промысла и благоволенія». Такъ воспринять это чудесное событіе и весь православный греческій народъ, живущій въ Америкѣ и даже множество католиковъ, посѣщавшихъ икону. Такъ должны воспринять его и мы, православные русскіе люди. Чистѣйшія благодатныя слезы Богоматери, гдѣ бы онѣ не проливались на землѣ, вездѣ падаютъ какъ драгоценныя жемчужины предъ очами Божиими, привлекая къ намъ Его благоволеніе и милость. О чемъ плакала Царица Небесная въ эти достопамятные дни, какъ не о грѣшномъ родѣ человѣческомъ, о страданіяхъ и бѣдствіяхъ постигшихъ міръ за наши грѣхи, и новыхъ, еще болѣе тяжкихъ испытаній, грядущихъ на вселенную? Она плакала о томъ, чтобы мы были избавлены отъ вѣчнаго плача, который будетъ удѣломъ грѣшниковъ, заключенныхъ въ адъ. Она проливали слезы о новыхъ распинателяхъ Своего Божественнаго Сына, которыхъ постигнетъ еще болѣе тяжкое вѣчное наказаніе, чѣмъ то, на которое будутъ осуждены враги и мучители Христовы, упоминаемые въ Евангеліи. Эти люди не могутъ сказать, что они не вѣдали, что творять, ибо ясно видѣли Его присносущную силу и Божество, въ продолженіи двухтысячелѣтней исторіи христіанской Церкви, засвидѣтельствоваанныя страданіемъ и подвигомъ множества побѣдоносныхъ мучениковъ, положившихъ за Него свои души.

Преисполненная любви ко всѣмъ даже самымъ тяжкимъ и ожесточеннымъ грѣшникамъ Пречистая Матерь Божія, мы надѣемся, самыми Своими умиленными слезами умягчить окаменѣвшія души современныхъ

богоборцевъ и многихъ другихъ ожесточенныхъ и озлобленныхъ грѣшниковъ, которыми наполненъ настоящій міръ и которые по своей дерзости и наглости, предсказанными еще свв. апостолами Петромъ, Іудой и Павломъ, могутъ быть уподоблены Содомлянамъ, будучи годны только на истребленіе. Безъ взаимной любви и взаимнаго довѣрія между людьми не можетъ быть не только преуспѣаніе религиозной и нравственной жизни на землѣ, но и никакое разумное, здоровое и плодотворное строительство всякой общественной жизни въ мірѣ. Человѣчество способно будетъ перековать свои мечи на ралы и копыя на серпы не прежде, чѣмъ изъ человѣческихъ сердецъ будутъ изгнаны всякая взаимная вражда, злоба и ненависть, которыя заставляютъ нынѣшніе народы соперничать между собою въ сооруженіи разнаго рода разрушительныхъ снарядовъ на случай войны. Итакъ будемъ умолять Пречистую Матерь Божію, чтобы Она не переставала ходатайствовать предъ Богомъ объ умноженіи мира и любви среди людей и, если они не могутъ дѣлаться постояннымъ достояніемъ человѣчества, то пусть не отступаютъ отъ людей, по крайней мѣрѣ, въ эти святыя пасхальныя дни, когда самыя ожесточенныя враги, умягченные благодатью Воскресенія, стараются утасить въ своемъ сердцѣ всякую вражду и злобу, простирая другъ к другу братскія объятія. Когда наступитъ на землѣ истинный миръ и благоволеніе въ человѣцѣхъ, слезы Богоматери прекратятся и печаль Ея обратится въ радость. Тогда и мы всѣ возвеселимся и обрадуемся и скажемъ Воистину Воскресе Христосъ. Да расточатся и погибнутъ враги Его и да царствуетъ Онъ Единъ во вѣки.

Митрополитъ Анастасій

Апрѣль 1960 г.



ПАСХАЛЬНОЕ ПОСЛАНИЕ ВЫСОКОПРЕОСВЯЩЕННѢЙШАГО АЛЕКСАНДРА АРХІЕПИСКОПА БЕРЛИНСКАГО И ГЕРМАНСКАГО

Всечестному духовенству и боголюбивымъ чадамъ нашей Церкви Православной въ Германіи

ХРИСТОСЪ ВОСКРЕСЕ!

Нынѣ вся исполняется свѣта: — небо и земля и прееподня!

Милосердный Господь еще разъ сподобилъ меня поздравить Васъ съ Великимъ и Свѣтымъ Праздникомъ ВОСКРЕСЕНІЯ ХРИСТОВА и привѣтствовать радостнымъ Пасхальнымъ благовѣстіемъ — «ХРИСТОСЪ ВОСКРЕСЕ!»

Во славу Господа Воскресшаго, и вся съ Собой соокрестившаго, въ насажденіи Христовой Церкви на землѣ, положено начало къ совершенному обновленію лица земли, къ искорененію всѣхъ бѣдствій, какимъ только подвергся родъ человѣческій.

Копія Опреѣленія Архіерейскаго Синода

Архіерейскій Синодъ Русской Православной Церкви Заграницей

16/29 апрѣля 1960 г. имѣли сужденіе о дальнѣйшемъ управленіи Восточно-Американской епархіи послѣ кончины Преосвященнаго Архіепископа Виталія.

Справка: Согласно пар. 37 Положенія о Русской Православной Церкви Заграницей «Первоиерархъ является одновременно и епархіальнымъ архіереемъ той епархіи Русской Православной Церкви Заграницей, въ которой имѣетъ постоянное пребываніе», причѣмъ ему «помогаетъ въ управленіи подчиненными ему церквами его викарій». Вышеприведенный параграфъ внесенъ въ Положеніе послѣ единогласнаго определѣнія Собора Епископовъ отъ 28 сентября / 11 октября 1959 года, сопровождаемаго разъясненіемъ Предсѣдателя Собора, что «положеніе это не можетъ войти въ силу при жизни нынѣшняго правящаго данной епархіей», т. е. Преосвященнаго Архіепископа Виталія.

Высокопреосвященный Предсѣдатель Архіерейскаго Синода, признавая, что приведенный въ справкѣ пар. 37 Положенія объ Управленіи Русской Православной Церкви Заграницей долженъ теперь быть приведенъ въ исполненіе, и соглашаясь на возглавленіе Восточно-Американской епархіи, — для облегченія своего въ попеченіи объ обще-церковныхъ дѣлахъ полагалъ бы поручить управленіе Восточно-Американской епархіей по его указаніямъ Преосвященному Архіепископу Никону, какъ своему викарію.

29/12 апрѣля/мая 1960 г.

№ 705

Его Преосвященству
Преосвященнѣйшему Александру
Архіепископу Берлинскому
и Германскому

Постановили: 1. Во исполненіе пар. 37 Положенія о Русской Православной Церкви Заграницей возглавленіе овдовѣвшей по кончинѣ Преосвященнаго Архіепископа Виталія Восточно-Американской епархіи, инкорпорированной въ Штатъ Нью Йоркъ подъ титуломъ «Правящаго Архіепископа и Епархіальнаго Совѣта Сѣверо-Американской и Канадской епархіи» (Ruling Archbishop and Diocesan Council of the North American and Canadian Diocese) возложить на Предсѣдателя Архіерейскаго Синода съ присвоеніемъ ему титула «Митрополита Восточно - Американскаго и Нью Йоркскаго, Первоиерарха Русской Православной Церкви Заграницей».

2. Архіепископа Флоридскаго Никона, управляющаго Восточно-Американской и Джерзейской епархіей во время болѣзни Архіепископа Виталія, назначить первымъ викаріемъ Восточно-Американской епархіи съ порученіемъ ему управленія означенной епархіей подѣ общимъ руководствомъ Первоиерарха и, въ случаѣ надобности, по его нарочитымъ отдѣльнымъ указаніямъ, съ присвоеніемъ ему титула «Архіепископа Вашингтонско-Флоридскаго».

3. Епископъ Сиракузско-Троицкій Аверкій остается вторымъ викаріемъ Восточно-Американской епархіи съ сохраненіемъ за нимъ всѣхъ правъ и обязанностей, какія предоставлены ему были при почившемъ Архіепископѣ Виталіѣ.

О чемъ послать Указы Преосвященному Архіепископу Никону, Преосвященному Епископу Аверкію и увѣдомить всѣхъ Преосвященныхъ для свѣдѣнія.

г. Нью Йоркъ.

Предсѣдатель Архіерейскаго Синода
Митрополитъ АНАСТАСІЙ

Вѣрно:
Правитель Дѣлъ Синодальной Канцеляріи
протоіерей Георгій Граббе

О П Р Е Д Ѣ Л Е Н І Е

Собора Епископовъ Русской Православной Церкви Заграницей
30 октября / 12 ноября 1959 года

Объ организаціи «БРАТСТВА ДУХОВНАГО ОБНОВЛЕНІЯ»

Архіерейскій Соборъ заслушавъ съ глубокимъ удовлетвореніемъ докладъ Епископа Эдмонтонскаго Саввы и принявъ во вниманіе обмѣнъ мнѣній по его докладу, опредѣляетъ:

1. Признать полезнымъ и необходимымъ учрежденіе и организацію «Братства Духов-

наго Обновленія» по возможности при каждомъ приходѣ.

2. Учредить подѣ предсѣдательствомъ Архіепископа Іоана при участіи всѣхъ желающихъ войти въ него Преосвященныхъ, Совѣтъ Братствъ. Секретаремъ Совѣта, какъ

вдохновителя всего этого благого дѣла, назначить Епископа Савву, на котораго возложить дѣловую работу.

3. Епархіальнымъ Преосвященнымъ и настоятелямъ приходовъ предлагается поощрять организацію таковыхъ Братствъ.

4. Утвердить Положеніе о Братствахъ, составленное Епископомъ Саввой, состоящее изъ слѣдующихъ пунктовъ: а) членами Братства могутъ быть мужчины и женщины съ 16-лѣтняго возраста, б) Братство должно состоять не менѣе чѣмъ изъ трехъ членовъ, в) члены Братства должны посѣщать церкви, гдѣ онѣ есть, соблюдать посты кромѣ случаевъ болѣзни и причащаться во всѣ посты и во всякомъ случаѣ не менѣе двухъ разъ въ годъ, вести непрестанную борьбу со своими страстями, съ грѣхами противъ 7-й заповѣди, злобы, ненависти, гнѣва, клеветы и осужденія, пьянства, куренія и всего того, что разрушаетъ доброе устройство души, т. е. уклоняться отъ зла и творить благое, г) члены Братства должны утромъ и вечеромъ регулярно молиться дома, а также передъ ѣдой и послѣ ѣды и въ домашнихъ молитвахъ и на братскихъ Собра-

ніяхъ произносить особую молитву о спасеніи Россіи, д) члены Братства должны собираться на свои Собранія два раза въ мѣсяцъ, но не менѣе одного раза въ мѣсяцъ для совмѣстной молитвы, чтенія Св. Писанія, духовныхъ собесѣдованій и пѣнія церковныхъ и духовныхъ пѣснопѣній, чтобы такимъ образомъ настраивать себя на духовную жизнь и способствовать своему духовному обновленію, е) члены Братства должны привлекать на свои Собранія новыхъ участниковъ и побуждать ихъ ко вступленію въ Братство, ж) члены Братства должны стараться привлекать другихъ прихожанъ къ активной христіанской жизни, з) Братства могутъ возникать въ приходахъ по частной инициативѣ благочестивыхъ прихожанъ, но съ обязательнаго одобренія и благословенія настоятеля.

Въ случаѣ какихъ-либо затрудненій настоятель прихода или инициаторы Братствъ могутъ обратиться къ Епархіальному Архіерею, который самъ можетъ взять на себя инициативу по организаціи Братства въ приходѣ.

Господь да благословитъ дѣло духовнаго обновленія русскихъ православныхъ людей.

(Циркулярный)

У К А З Ъ

изъ Архіерейскаго Синода Русской Православной Церкви Заграницей

Епархіальнымъ Преосвященнымъ и настоятелямъ церквей, непосредственно Предсѣдателю Архіерейскаго Синода подчиненныхъ.

Архіерейскій Синодъ Русской Православной Церкви Заграницей

16/29 декабря 1959 года

С л у ш а л и: Определеніе Собора Епископовъ отъ 30 октября / 12 ноября 1959 года объ организаціи «Братства Духовнаго Обновленія».

П о с т а н о в и л и: Определеніе Собора Епископовъ отъ 30 октября / 12 ноября 1959 года объ организаціи «Братства Духовнаго Обновленія» широко распространить среди паствы, для чего послать циркулярный Указъ Епархіальнымъ Преосвященнымъ и настоятелямъ церквей, непосредственно Предсѣдателю

Архіерейскаго Синода подчиненныхъ, съ приложеніемъ самого Определенія Собора для свѣдѣнія и руководства.

15/28 января 1960 г.

г. Нью Йоркъ

№ 40

Предсѣдатель Архіерейскаго Синода
Митрополитъ АНАСТАСІЙ

Правитель Дѣлъ Синодальной Канцеляріи
протоіерей Георгій Граббе

П О Л О Ж Е Н І Е

О БЛАГОЧИНІЯХЪ И БЛАГОЧИННЫХЪ

Епархіальный Архіерей при обширности своей епархіи, затрудняющей ему постоянную непосредственную связь со своими прихожанами, можетъ ввести у себя **Благочинническіе Округа**, состоящіе изъ нѣсколькихъ приходовъ, и назначить въ каждомъ округѣ изъ о. о. настоятелей мѣстныхъ церквей — благочиннаго.

При назначеніи благочинныхъ Епархіаль-

ный Архіерей можетъ запросить отъ о. о. настоятелей и членовъ причта рекомендацій желательныхъ кандидатовъ на должность благочиннаго. Но таковыя рекомендаціи могутъ быть приняты во вниманіе Епархіальнымъ Архіереемъ только въ качествѣ свѣдѣтельства о степени авторитетности того или иного кандидата, но не въ качествѣ его избранія, требующаго только Архіерейскаго утвержденія.

в) въ записяхъ прихода-расходныхъ книгъ — провѣряются ли онѣ ревизіонной комиссіей и соотвѣтствуютъ ли расходы утвержденнымъ цифрамъ годовой смѣты?

г) въ способѣ храненія церковныхъ денегъ (всѣ деньги должны храниться въ банкѣ на счету прихода (только небольшая сумма, опредѣляемая Совѣтомъ, можетъ находиться на рукахъ Старосты или Казначея);

д) въ правильности и своевременности всѣхъ отчисленій и сборовъ на Архіерейскій Синодъ и на Епархіальное Управление;

5) быть проводникомъ Архіерейской заботы о лучшемъ устройствѣ юридическаго и матеріальнаго положенія о. о. настоятелей и членовъ причта:

а) наблюденіемъ за непремѣнной регистраціей въ учрежденіяхъ соціального обеспечения для полученія старческой пенсіи всѣхъ членовъ причта и нужными совѣтами имъ въ этомъ отношеніи;

б) въ случаѣ недостаточнаго содержанія членовъ причта — посредничество между причтомъ и Приходскимъ Совѣтомъ съ цѣлью возможнаго увеличенія оклада причта.

6) Особыми распоряженіями Епархіальнаго Архіерея на благочиннаго можетъ быть возложено:

а) въ случаяхъ конфликтовъ между настоятелемъ и прихожанами — предсѣдательствованіе на Общемъ Приходскомъ Собраніи;

б) разбирательство дѣлъ, возникающихъ между членами причта;

в) въ случаяхъ ареста или нахожденія подъ слѣдствіемъ настоятеля отобраніе отъ него всѣхъ должностныхъ документовъ, метрическихъ книгъ и церковной печати и представленіе всего отобраннаго въ Епархіальное Управление;

г) въ случаяхъ смерти или перемѣщенія настоятеля — провѣрка всего церковнаго имущества по описи и денежныхъ суммъ по документамъ и передача ихъ новоназначенному священнику или до его прибытія — наличному причту съ церковнымъ старостой.

7) Благочинный долженъ хранить всѣ письменныя распоряженія, получаемыя отъ Архіерея и всѣ копии своихъ исходящихъ бумагъ: рапортовъ, посылаемыхъ Архіерею о своихъ поѣздкахъ по приходамъ и о исполненіи полученныхъ отъ него распоряженій.

8) Расходы по канцеляріи и по служебнымъ поѣздкамъ благочиннаго оплачиваются частично — приходами благочинія, частично — Епархіальнымъ Управленіемъ.

Положеніе о Благочиніяхъ и благочинныхъ утверждено Соборомъ Епископовъ Русской Православной Церкви Заграницей 29 октября/11 ноября 1959 года.

Ч И Н Ъ

Благословленія въ воздушное путешествіе

(Начало якоже въ Чинѣ благословленія по водамъ плыти.)

По благословеніи іерея: Царю Небесный... Трисвятое... Отче нашъ... Господи помилуй... Слава и нынѣ... Приидите поклонимся 3-жды. Псаломъ 138-й: «Господи, искусилъ еси мя и позналъ еси мя» Слава и нынѣ... Аллилуіа, аллилуіа, аллилуіа, слава Тебѣ, Боже (3-жды).

Ектенія Великая (обычно до прошенія «О плавающихъ, путешествующихъ»). Прошеніе «О плавающихъ, путешествующихъ» якоже въ Чинѣ благословенія ходящимъ по водамъ плыти, обаче вмѣсто «благословити водное путешествіе чти: «воздушное путешествіе ихъ»...

Посемъ прошеніе особое (второе): **О еже утолити всякую бурю, уставить вѣтры противныя и тишину къ безмятежному по воздуху провозженію ихъ подати имъ Господу помолимся.**

Прошеніе третіе: Начало то же — иже въ Чинѣ о плавающихъ, даже до «отъ всякаго зла» таже присовокупити: **«И всѣхъ козней князя воздушнаго покрывающа, отъ паденія же, сокрушенія и всякія нечаянныя бѣды и обстоянія избавляюща, Господу помолимся.»**

Прошеніе четвертое якоже въ Чинѣ о плавающихъ **безъ перемѣнъ.**

Прошеніе пятое " " " "

Прошеніе шестое " " " "

По сихъ: Заступи, спаси, помилуй... Пресвятую, Пречистую...

Возгласъ: «Яко подобаетъ Тебѣ всякая слава»...

БОГЪ ГОСПОДЬ... гл. 2-й.

ТРОПАРИ: «Къ Тебѣ, Спасе, прибѣгающихъ, и отъ Твоея всесильныя десницы помощи и благословенія, яко отъ Творца и Владыки, ищущихъ не презри но якоже Апостолы Твоя древле на погребеніе Пречистыя Матере Твоея отъ конца облаки принесый, сие и нынѣ рабомъ Твоимъ (имена) скорое и безмятежное по воздуху превознесеніе со здравіемъ даруй, молитвами Преподобныхъ Богородицы, Едине Человѣколюбче».

Слава: гл. 5-й — тойже иже въ Чинѣ о плавающихъ, обаче вмѣсто «путешествія» чти «воздушное путешествіе».

И нынѣ: тойже иже въ Чинѣ о плавающихъ.

ПРЕМУДРОСТЬ. ((Паремія) **Царствъ 4-хъ чтение** (Глава 2-я, 1—14).

ВОНМЕМЪ. ПРОКИМЕНЪ гл. 4-й: «**Яко Ангеломъ своимъ заповѣсть о тебѣ, сохрани ты во всѣхъ путѣхъ твоихъ.**»

Стихъ: На рукахъ возьмутъ тя, да не когда преткнеши о камень ногу твою.

Апостолъ: Въ Дѣянїяхъ, зач. 1-е, отъ 6—11 до конца зачала.

Аллилуїа по гласу.

Стихъ: И възды на херувимы и летѣ, летѣ на крилу вѣтреню.

Стихъ 2-й: Плещма Своима осѣнїтъ тя и подѣ крилѣ Его надѣнешися.

Евангеліе отъ Марка, зачало 51-е.

Сугубая ектенїя: Помилуй насъ Боже по величїи милости Твоей...

Таже: Небошественника пророка Твоего, Господи, древле показавый и Апостолы Твоя облаки отъ конецъ земли во святый градъ пренесый, призри и нынѣ молитву рабовъ твоихъ, къ Тебѣ прилѣжно припадающихъ и благослови воздушное путешествіе ихъ; ти-ху же и мирну и безмятежну сему быти сотвори, молимся, Всеблагїи, услыши и помилуй.

2. ...Ангеломъ Твоимъ повели, Владыко, сохранить сія рабы Твоя по воздуху нынѣ шествовати хотящїя, яко да крилома своима осѣнѣтъ я, воздушнаго же князя подѣ нозѣ ихъ сокрушатъ, молимся Всемилостивый Спасе, услыши и помилуй.

3. ...Благое намѣреніе, Спасе, рабовъ Твоихъ благослови и молитву ихъ прїими, скорое и безбѣдное по воздуху превожденіе имъ устроая и благополучное во своя си возвращеніе милостиво даруя, всецѣдый Господи, услыши и помилуй.

4. ...Преславнымъ вознесеніемъ Твоимъ воздухъ Освятивый, Господи, и Илію огнеко-лесничника перваго небошественника показавый, того молитвами рабомъ Твоимъ симъ... (Имя) безмятежное воздушное шествіе, здравіе же и отъ всякія скорби и смертоносныя раны избавленіе даруй, молимся Всемилостивый Господи, услыши и помилуй.

5. ...Вся страхованїя бѣсовская далече отъ рабовъ Твоихъ отжени, яко да на крилѣхъ желанїа божественнаго присно носими, на Тя же Творца и Промыслителя всея твари упо-ваніе несумнѣнное возлагающе, мирно и радостно, яко на облацѣхъ легцѣхъ, путь воздушный прейдуть, ко славѣ Имени Твоего пресвятаго и во время благопотребно во свояси возвратятся, молимся, всемогїи Владыко, услыши и милостиво помилуй.

Таже: Услыши ны, Боже, Спасителю нашъ...

Таже: Со умиленіемъ колѣна и главы преклонїше, Господу помолимся...

Ликъ: Господи помилуй.

Молитва: Владыко Господи Иисусе Христе Боже нашъ, стихїямъ повелѣвая и вся гор-

стію Содержай. Вся тварь Тебѣ служитъ, вся послушаютъ, вся Тебѣ повинуются. Вся мож-жеши — сего ради вся милуеши, преблагїи Господи. Тако и нынѣ убо, Владыко, рабовъ Твоихъ сихъ... (имена) моленїя теплыя прїемля, благослови путь ихъ и воздушное шествіе, запрещая бурямъ же и вѣтрамъ противнымъ и ладїю воздушную цѣлу и невредиму соблюдая. Спасительное и небурное по воз-духу превожденіе имъ даруй и благое намѣ-реніе совершившимъ имъ, весело, во здравїи и въ мирѣ возвратитися благоизволи. Ты бо еси Спасъ и Избавитель и всѣхъ благихъ не-бесныхъ и земныхъ Податель и Тебѣ славу возсылаемъ со безначальнымъ Твоимъ От-цемъ и Пресвятымъ и Благимъ и Животво-рящимъ Твоимъ Духомъ, нынѣ и присно и во вѣки вѣковъ. Аминь.

Конецъ и отпустъ якоже на прочїхъ молеб-ныхъ пѣнїяхъ о путешествующихъ.

ЧИНЪ ОСВЯЩЕНІЯ САМОЛЕТА

Начало обычное: Царю Небесный и пр. При-идите поклонимся... Псал. 138.

МОЛИТВА: Господи Боже, на Херувимѣхъ носимый и огненною колесницею Илію на не-беса взявый, ангелами же Твоими Аввакума и Филиппа діакона по воздуху пренесый и на Успеніе Твоея Матери Апостолы собравый, Самъ корабль сей воздушный освяти и путе-шествующїя въ немъ благослови, отъ всякаго зла соблюдая, яко Ты единъ всесильнъ и Те-бѣ славу возсылаемъ Отцу и Сыну и Святому Духу нынѣ и присно и во вѣки вѣковъ. Аминь.

Іерей же окропляетъ св. водой самолетъ во-нѣ и внутри, глаголя:

Благословляется и освящается самолетъ сей, во имя Отца, и Сына, и Святаго Духа, аминь.

Краткая ектенїя о путешествующихъ по воздуху съ добавленіемъ:

«Еще молимся о мирѣ, здравїи, спасенїи и посѣщенїи рабовъ Божїихъ (имя владѣльца).»

Премудрость. Пресвятая Богородица спаси насъ... Отпустъ.

ЧИНЪ ОСВЯЩЕНІЯ КОЛЕСНИЦЫ

(автомобиля, самоката)

Начало обычное: Царю Небесный и пр. При-идите поклонимся. Псал. 90-й.

МОЛИТВА: «Господи Боже нашъ, сѣдѣй на Серафимѣхъ и ѣздѣй на Херувимѣхъ, мудро-стію украсивый челоуѣка, и благимъ Твоимъ промысломъ вся ко благу направляяй, ниспо-сли благословеніе Твое на колесницу сію и ангела Твоего къ ней пристави, да шествую-щїи въ ней имъ хранимы и наставляемы, въ мирѣ и благополучїи путь свой совершивше,

кой Русской Зарубежной Церкви непріятно всѣмъ явнымъ и тайнымъ врагамъ нашей святой вѣры и Церкви, всѣмъ ненавистникамъ той высокой идеи СВЯТОЙ РУСИ, носителемъ которой въ теченіе ряда вѣковъ была наша родина.

Съ самаго начала своего существованія наша Русская Зарубежная Церковь, въ лицѣ ея іерархическаго возглавленія, стала на ту единственно-правильную точку зрѣнія, что пока въ Россіи нѣтъ могущей свободно выражать свою волю высшей церковной власти, она должна управляться за границей самостоятельно, на началахъ канонической соборности.

Отошедшіе же отъ Русской Зарубежной Церкви въ 1926 году іерархи нашли для себя возможнымъ подчиниться той церковной власти въ Москвѣ, которая была поработана богоборцами-большевиками, диктовавшими ей свою волю. Они продолжали свое іерархическое подчиненіе Замѣстителю Патріаршаго Мѣстоблюстителя въ Москвѣ Митрополиту Сергію даже послѣ того, какъ 16/29 іюня 1927 года онъ обнародовалъ свое посланіе, въ которомъ призывалъ паству «выразить всенародную нашу благодарность» совѣтской власти за «вниманіе къ духовнымъ нуждамъ православнаго населенія», признавать ее законной и повиноваться ей «не только изъ-за страха, но и по совѣсти» (со ссылкой Рим. 13, 4), «сознавать Совѣтскій Союзъ гражданской родиной, радости и успѣхи которой — наши радости и успѣхи, а неудачи — наши неудачи» и «всякій ударъ, направленный въ Союзъ... какъ ударъ направленный въ представителей Церкви». Посланіе это выразило осужденіе заграничному духовенству и паствѣ за невѣрность совѣтской власти и за выступленія противъ нея и требовало отъ духовенства выдачи письменныхъ обязательствъ въ лояльности къ этой безбожной власти.

Наша Русская Зарубежная Церковь одна только дала достойный отвѣтъ на это посланіе, написанное явно въ угоду богоборцамъ. Архіерейскій Соборъ Русской Православной Церкви за границей 27 августа/9 сентября 1927 года во всеуслышаніе объявилъ, что «Посланіе Митрополита Сергія не архипастырское и не церковное, а политическое, и посему не можетъ имѣть церковно-каноническаго значенія и не обязательно для насъ, свободныхъ отъ гнета и плѣна богоборческой и христонавистнической власти». Тогда же было постановлено: «прекратить всякія административныя сношенія съ московской церковной властью ввиду невозможности нормальныхъ сношеній съ нею и ввиду поработченія ея безбожной совѣтской властью, лишающей ее свободы въ своихъ волеизъявленіяхъ и каноническаго управленія Церковью». Рѣшено было, что «заграничная часть нашей Церкви должна управляться сама, согласно священнымъ канонамъ, опредѣленіямъ Священнаго

Собора Всероссійской Помѣстной Церкви 1917/1918 годовъ и постановленію Святейшаго Патріарха Тихона, Священнаго Синода и Высшаго Церковнаго Совѣта отъ 7/20 ноября 1920 г., при помощи Архіерейскаго Синода и Собора Епископовъ подъ предсѣдательствомъ Кіевскаго Митрополита Антонія».

Иными путями пошли отдѣлившіеся отъ нашей Церкви Митрополиты Платонъ и Евлогій.

Митрополитъ Платонъ, посланный нашимъ Архіерейскимъ Синодомъ въ Сѣверную Америку и поддерживаемый тамъ нецерковными, чуждыми истиннаго Православія элементами, началъ стремиться къ полной самостоятельности — автокефаліи. Эта мысль объ автокефаліи особой «Американской Православной Церкви» пропагандируется здѣсь въ Сѣверной Америкѣ и до сихъ поръ. Но о какой автокефаліи можетъ тутъ идти рѣчь, когда Православной Американской Церкви вообще не существуетъ, а имѣются лишь отдѣльныя національныя церкви — Русская, Греческая, Сирійская, Сербская, Болгарская, Румынская и другія, которыя зависятъ каждая отъ своего духовнаго центра, дорожатъ своей національной обособленностью и не обнаруживаютъ никакого стремленія слиться въ одну Американскую Церковь?

Въ то же самое время, ища для себя какой-нибудь точки опоры, послѣ своего отхода отъ Русской Зарубежной Церкви, Митрополитъ Платонъ поддерживалъ сношенія съ Митрополитомъ Сергіемъ въ Москвѣ, пока тотъ не объявилъ его церковной организаціи «раскольничьимъ обществомъ» и не запретилъ его въ священнослуженіи съ преданіемъ суду, что произошло 25 августа 1933 года (Указъ Митр. Сергія за ном. 837).

Одновременно съ Митрополитомъ Платономъ отказался отъ Русской Зарубежной Церкви, во имя «вѣрности Матери Русскія Церкви», какъ онъ постоянно это подчеркивалъ, Митрополитъ Евлогій, вошедшій въ подчиненіе Митрополиту Сергію въ Москвѣ. По требованію послѣднего, онъ, отъ имени своего духовенства, далъ ему подписку «лояльности» къ богоборческой совѣтской власти. Но и ему это не помогло. Не угодивъ большевикамъ тѣмъ, что ему пришлось совершать панихиды по жертвамъ русской революціи и большевickaго террора и участвовать въ моленіяхъ о прекращеніи гоненій на Церковь въ Россіи, Митрополитъ Евлогій указомъ Митрополита Сергія отъ 30 іюня 1930 года былъ отрѣшенъ отъ должности, а 24 декабря 1930 года былъ даже запрещенъ въ священнослуженіи. Несмотря, однако, на всѣ свои прежнія увѣренія о своей вѣрности «Матери-Церкви», онъ этимъ указамъ не пожелалъ подчиниться, а безъ всякихъ для того основаній вступилъ въ юрисдикцію Константинопольскаго Патріарха, который, вопреки церковнымъ канонамъ, нарушая законныя права автокефальной Рос-

Въ результатѣ послѣдовавшаго затѣмъ охлажденія американско-совѣтскихъ политическихъ отношеній, подчиненіе Сѣв.-Американской митрополіи Московскому Патріарху не было оформлено до конца, сношенія съ Московской Патріархіей прерваны, и Американская митрополія заняла странное противоканоническое положеніе, не признавая надъ собой никакой высшей церковной власти. Вмѣстѣ съ тѣмъ нѣкоторые представители ея до сего времени продолжаютъ говорить о «духовномъ признаніи» Московскаго Патріарха, и кое-гдѣ въ церквахъ сравнительно еще недавно возносилось за богослуженіемъ его имя и стояли на клиросахъ совѣтскіе красные флаги. Изъ опасенія какъ бы не навлечь на себя подозрѣнія въ нелояльности къ американскимъ гражданскимъ властямъ, Митрополитъ Леонтій совѣтовалъ не возносить имени Московскаго Патріарха за богослуженіемъ, но употреблять, вмѣсто того, моленіе «О святѣйшихъ православныхъ патріархахъ», въ числѣ коихъ, по данному имъ разъясненію, подразумевается естественно и Московскій Патріархъ. «Дѣлая такъ, — заявилъ онъ, — мы не порываемъ связи съ Матерью-Церковью» (см. «Вѣстникъ Американской Митрополіи» и «Правду» отъ 13 дек. 1950 г.).

Послѣ смерти Митрополита Теофила въ 1950 году, Американскую Митрополію возглавилъ провозглашенный Митрополитомъ на Соборѣ того же года Архіепископъ Леонтій. Какъ разъ въ это время нашъ Синодъ прибылъ изъ Европы въ США, и одновременно с Соборомъ Американской Митрополіи происходили засѣданія нашего Архіерейскаго Синода. Нашъ Архіерейскій Соборъ предпринялъ тогда всѣ возможные попытки призвать къ воссоединенію съ Русскою Зарубежною Церковью отдѣлившуюся отъ нея Американскую Митрополію, но, къ сожалѣнію, безуспѣшно. При новомъ Митрополитѣ Леонтіи еще болѣе углубился отрывъ Американской Митрополіи отъ Русской Зарубежной Церкви, вслѣдствіе принятія имъ запрещенныхъ за разные проступки священнослужителей, что сдѣлало литургическое общеніе нашихъ епископовъ и клириковъ съ епископами и клириками Американской Митрополіи невозможнымъ. Кромѣ того, Американская Митрополія возымѣла странную и ничѣмъ не оправдываемую претензію — вмѣшиваться въ церковную жизнь приходо-въ Русской Зарубежной Церкви за предѣлами Сѣверной Америки, вызывая въ нихъ разнаго рода смуты, нестроенія и расколы, какъ напримѣръ въ Аргентинѣ, Венецуэлѣ и другихъ мѣстахъ. Создается

впечатлѣніе, какъ-будто возглавленіе ея намѣревается учредить нѣчто подобное второй Русской Зарубежной Церкви, которая была бы параллельна нашей. Внутренняя жизнь ея, во многихъ случаяхъ исполненная всякаго рода новшества, не отвѣчающихъ канонамъ литургическихъ отступленій, все большаго и большаго отхода ея отъ исконныхъ обычаевъ и традицій Русской Православной Церкви, — неизбѣжно будетъ приближать ее къ постепенному сліянію съ протестантскимъ міромъ.

Такова, въ общихъ чертахъ, исторія прискорбныхъ церковныхъ раздѣленій въ нашемъ Зарубежѣ. Изъ нея видно, что наша Русская Зарубежная Церковь, съ самаго начала своего существованія ставшая на твердый и прямолинейный путь непризнанія боготорческой власти въ Москвѣ, не можетъ нести отвѣтственности за эти печальныя раздѣленія. Не она ихъ создавала и не отъ нея теперь зависитъ восстановленіе мира и единства, къ которымъ она неизмѣнно всѣхъ призываетъ. Она можетъ только молиться о томъ, чтобы Господь далъ намъ этотъ вождельный миръ, воссоединивъ всѣхъ насъ въ единый всезарубежный церковный организмъ.

Посему мы призываемъ всѣхъ вѣрующихъ русскихъ людей въ Зарубежѣ горячо молиться о восстановленіи и укрѣпленіи нашего церковнаго единства. Единая, свободная Русская Зарубежная, объединяющая всѣхъ нашихъ братій за предѣлами Отечества, Церковь, стала бы тогда въ ея единствѣ могучей духовной силой. Къ ея усилившемуся голосу невольно прислушивался бы весь міръ. И наши страждущіе братіи по вѣрѣ въ подъяремной Руси, узнавъ о восстановленіи церковнаго единства за границей, ободрились бы и воспрянули бы духомъ и еще больше укрѣпились бы въ своемъ стояніи за правду Божию.

Когда всѣ вѣрныя чада Русской Церкви едиными устами и единымъ сердцемъ, въ искреннемъ слезномъ покаяніи, возопіютъ ко Господу нашему Иисусу Христу объ избавленіи многострадальнаго отечества нашего отъ лютаго безбожныхъ обстоянія, вѣримъ — услышитъ насъ Богъ мира и любви, Господь Милосердный. Той укрѣпитъ вѣрныхъ Своихъ на враги, даруетъ народу русскому вождельное избавленіе отъ горькаго мучительства безумныхъ боготорцевъ, а всей землѣ — миръ и челолвкамъ благоволеніе. Аминь.

Предсѣдатель Собора Епископовъ
Митрополитъ АНАСТАСІЙ

31 октября / 13 ноября 1959 г. г. Нью-Йоркъ.

Циркулярно.

УКАЗЪ

ИЗЪ АРХІЕРЕЙСКАГО СѢНОДА РУССКОЙ ПРАВОСЛАВНОЙ ЦЕРКВИ ЗАГРАНИЦЕЙ

Епархіальнымъ Преосвященнымъ и настоятелямъ церквей, непосредственно Предсѣдателю Архіерейскаго Сѣнода подчиненныхъ.

Архіерейскій Сѣнодъ Русской Православной Церкви Заграницей 25 февраля / 9 марта 1960 г. слушали: Устное сообщеніе Предсѣдателя Сѣнода о томъ, что Общество Помощи Русскимъ Дѣтямъ За Рубежомъ проситъ Сѣнодъ о содѣйствіи ему въ сборѣ средствъ на осуществленіе его полезной работы по оказанію помощи нуждающимся дѣтямъ въ разныхъ странахъ нашего разсѣянія.

Постановили: Имѣя въ виду весьма полезную благотворительную дѣятельность Общества Помощи Русскимъ Дѣтямъ За Рубежомъ, призвать о. о. настоятелей приходовъ къ оказанію всяческаго содѣйствія Обществу въ сборѣ средствъ для осуществленія поставленныхъ имъ передъ собою цѣлей пу-

темъ подписныхъ листовъ или другихъ способовъ, которые въ томъ или иномъ приходѣ будутъ возможны и цѣлесообразны.

О чемъ для зависящихъ распоряженій послать циркулярный указъ Епархіальнымъ Преосвященнымъ и настоятелямъ церквей, непосредственно Предсѣдателю Архіерейскаго Сѣнода подчиненныхъ.

15/28 марта 1960 г.

г. Нью-Йоркъ.

№ 356

Предсѣдатель Архіерейскаго Сѣнода
Митрополитъ АНАСТАСІЙ

Правитель Дѣлъ Сѣнодальной Канцеляріи
протоіерей Георгій Граббе

ОТЪ ЕПАРХІАЛЬНАГО УПРАВЛЕНІЯ

О. о. Настоятелямъ приходовъ и общинъ Германской Православной Епархіи.

Всѣ выше напечатанные Положенія, Указы, Опреѣленія и Посланіе Архіерейскаго Собора и Архіерейскаго Сѣнода — принять къ руководству и исполненію, согласно распоряженіямъ Архіерейскаго Сѣнода нашей Зарубежной Церкви.

АЛЕКСАНДРЪ
Архіепископъ Берлинскій и Германскій
Членъ Епископскаго Совѣта
Архимандритъ ІОАННЪ

ПОЧТО-ГРАММА

Его Высокопреосвященству
Высокопреосвященнѣйшему Александру
Архіепископу Берлинскому и Германскому

Отъ Имени Моей Семьи и Моего сердечно благодарю Васъ, многоуважаемый Владыко, за теплыя слова Вашего Пасхальнаго привѣтствія.

Воистину Воскресе!

ВЛАДИМИРЪ

25 мая 1960 года.

г. Мадридъ.

Распоряженія Епархіальнаго Начальства

1. Настоятелю Бамбергскаго прихода о. Михаилу Загорянскому, ввиду болѣзни, разрѣшенъ отпускъ съ 5 Марта по нов. стилю.

2. Священникъ о. Александръ Кондратьевъ, изъ лагеря Балка, командированъ на время болѣзни о. Михаила Загорянского, для обслуживанія Бамбергскаго прихода, съ 12 Марта.

3. Отецъ Архимандритъ Іоаннъ командированъ, для совершенія службы въ Ландвайдъ-Форетъ около Аутсбурга — 3 и 4 Апрѣля.

4. Священникъ Михаилъ Загоряскій, послѣ болѣзни, вступилъ въ исполненіе своихъ обязанностей — 25 Апрѣля.

5. Священникъ о. Александръ Кондратьевъ, по выздоровленіи о. Михаила Загорянскаго, возвратился къ исполненію своихъ обя-

занностей по Амбергскому приходу, 25 Апрѣля.

6. Священнику о. Харитону Дорогину разрѣшенъ 2-хъ недѣльный отпускъ въ Англію съ 14 Іюня.

7. Согласно представленію Настоятеля Св.-Серафимовскаго храма при Епархіальномъ Управленіи, бывшему Церковному Старостѣ Церкви Виктору Харламповичу Доктору Бабенко выдана Благословенная Грамота за его ревностные труды на пользу Церкви — 8-го іюня.

8. Избранные на Собраніи прихожанъ Свято-Серафимовской Церкви при Епархіальномъ Управленіи, состоявшемся 8 Мая сего года: на должность Церковнаго Старосты В. А. Хаммель и въ члены Ревизіонной Комиссіи — А. А. Мендюкъ — утверждаются въ этихъ должностяхъ, 6 Іюня.

Епархіальная хроника

21 Марта / 3 Апрѣля — въ Недѣлю 5-ю Великаго поста и наканунѣ Владыка Александръ служилъ въ Мюнхенскомъ Кафедральномъ Соборѣ въ сослуженіи соборнаго духовенства.

25/7 Апрѣля — въ День Благовѣщенія Пресвятой Богородицы и наканунѣ — Владыка Александръ служилъ въ Соборѣ въ сослуженіи соборнаго духовенства.

28/10 Апрѣля — въ День Входа Господня во Іерусалимъ и наканунѣ — Владыка Александръ служилъ въ Соборѣ.

Всю Страстную Седьмицу Владыка Александръ служилъ въ Соборѣ.

4/17 Апрѣля — СВѢТЛОЕ ХРИСТОВО ВОСКРЕСЕНІЕ. Пасхальную Заутреню, на 1-ый и 2-й День Святой ПАСХИ — Владыка Александръ служилъ въ Соборѣ въ сослуженіи соборнаго духовенства.

11/24 Апрѣля — во 2-ю Недѣлю ПАСХИ и наканунѣ — Владыка служилъ въ Соборѣ.

13/26 Апрѣля — РАДОНИЦА. Службы совершалъ Владыка Александръ въ Соборѣ. Послѣ Божественной Литургіи Владыка и духовенство Мюнхена служили Панихиды на кладбищахъ Мюнхена.

18 Апрѣля / 1 Мая, въ Недѣлю Женъ Мироносицъ и наканунѣ — Владыка служилъ въ Висбаденѣ въ сослуженіи о. о. Протопрествитера Павла Адамантова, Архимандрита Іоанна и Протодіакона Василия Чекмарова.

Статья о службѣ Владыки Александра въ Висбаденѣ помѣщена ниже.

20/3 Мая, въ Понедѣльникъ и наканунѣ — Владыка служилъ въ Соборѣ. Послѣ Литур-

гій былъ отслуженъ молебенъ по случаю Дня Ангела Высокопреосвященнѣйшаго Владыки Первоіерарха — Митрополита АНАСТАСІЯ.

23/6 Мая, мѣ День памяти Св. Великомученика Георгія Побѣдоносца и наканунѣ — Владыка служилъ въ Соборѣ.

25/8 Мая — Недѣля 4-я по ПАСХѢ — о Разслабленномъ, Владыка служилъ въ Соборѣ.

28/11 Мая — въ День Преполовенія и наканунѣ — Владыка служилъ въ Соборѣ.

2/15 Мая — Недѣля о Самарянинѣ — Владыка служилъ въ Соборѣ.

9/22 Мая — Недѣля 6-я по ПАСХѢ — о слѣпомъ. Память Святителя НИКОЛАЯ Мирликійскаго Чудотворца. Престольный Праздникъ Мюнхенскаго Собора. Владыка Александръ служилъ въ Соборѣ въ сослуженіи соборнаго духовенства.

Послѣ Божественной Литургіи былъ отслуженъ молебенъ Свят. Николаю.

13/26 Мая — въ День Вознесенія Господня и наканунѣ — Владыка служилъ въ Соборѣ.

16/29 Мая — Недѣля 7-я по ПАСХѢ — Владыка служилъ въ Соборѣ.

21 Мая / 3 Іюня — Пятница — Отданіе Вознесенія Господня и память Св. Равноапостольныхъ Константина и Елены. Владыка служилъ въ Соборѣ.

22/4 Іюня, въ Родительскую Субботу и наканунѣ — Владыка служилъ въ Соборѣ. Послѣ Литургіи была отслужена общая панихида.

23/5 Іюня — ПЯТИДЕСЯТНИЦА. Наканунѣ и въ 1-й День Святой Троицы — Литургію

Владыка служилъ въ Мюнхенскомъ Соборѣ въ сослуженіи соборнаго духовенства. Въ 1-й День ТРОИЦЫ — Владыка служилъ Всенощную въ городской Св.-Николаевской Церкви въ Штуттгартѣ въ сослуженіи о. о. Архимандрита Іоанна, Настоятеля Церкви Прот. Николая Феодорова и Діакона Іоанна Романа.

На 2-й День ТРОИЦЫ Литургію совершалъ Владыка Александръ въ Капеллѣ на Ротенбергѣ, гдѣ похоронены Великія Княгини — Екатерина, Ольга и Вѣра, при большомъ стеченіи народа.

Статья о службѣ въ Штуттгартѣ помѣщена ниже.

30/12 Іюня, въ Недѣлю Всѣхъ Святыхъ и накануне — Владыка служилъ въ Церкви

Всѣхъ Святыхъ — въ Бадѣ Гомбургѣ. До Литургіи было совершено освященіе воды и совершенно малое освященіе храма, ввиду произведеннаго въ немъ ремонта. Литургію и накануне Всенощную Владыка Александръ совершалъ въ сослуженіи: о. о. Архимандрита Іоанна, Настоятеля Леонида Игнатъева и Діакона Германа Кучъ при иподіаконахъ.

Статья о службахъ въ Бадѣ-Гомбургѣ помѣщена также ниже.

6/19 Іюня, въ Недѣлю Всѣхъ Святыхъ въ землѣ Россійстей просіявшихъ и накануне — Владыка совершалъ Литургію и молебенъ въ Мюнхенѣ съ соборнымъ духовенствомъ.

13/26 Іюня — въ Недѣлю 3-ю по Пятидесятницѣ и накануне — Владыка служилъ въ Мюнхенскомъ Соборѣ.

Весьма важно!

Циркулярно.

ЕПАРХІАЛЬНОЕ УПРАВЛЕНИЕ ГЕРМАНСКОЙ ПРАВОСЛАВНОЙ ЕПАРХІИ

18/31 Мая 1960 года.

№ 303.

Городъ Мюнхень.

10-го Матра сего 1960 года состоялась Конференція въ городѣ Мюнхенѣ, при Управленіи Евангелической Церкви, на которой обсуждался вопросъ объ изысканіи средствъ, недостающихъ къ покрытію бюджета на выдачу путевыхъ денегъ духовенству Православныхъ Церквей, разныхъ группъ, въ 1961 году.

На Конференціи приняли участіе Представители: Министерства по бѣженскимъ дѣламъ изъ Бонна, Мірового Союза Церквей, Евангелической Церкви и группъ Православныхъ Церквей.

По обсужденіи затронутаго вопроса Конференціей было вынесено рѣшеніе: — предложить Православнымъ Церквамъ организовать самообложеніе всѣхъ членовъ приходовъ и общинъ по Епархіямъ на оплату путевыхъ денегъ духовенству, обслуживающему приходы и общины.

Самообложеніе членовъ, зарегистрированныхъ въ приходѣ и общинѣ, должно выражаться въ суммѣ 10 пф. въ недѣлю, т. е. не менѣе — 40 пф. въ мѣсяцъ.

Предлагается о. о. Настоятелямъ приходовъ и общинъ и Церковнымъ Старостамъ предоставить въ Епархіальное Управление именныя списки всѣхъ членовъ по приходамъ и приписаннымъ къ приходамъ общинамъ, которые могли бы быть основаніемъ при организации самообложенія.

Поступающія суммы самообложенія членовъ приходовъ и общинъ должны вноситься, черезъ Епархіальное Управление, въ Церковный Фондъ при Міровомъ Союзѣ Церквей,

О. о. Настоятелямъ приходовъ и общинъ и Церковнымъ Старостамъ Германской Православной Епархіи.

изъ котораго и будутъ выдаваться путевыя деньги духовенству.

Списки зарегистрированныхъ членовъ приходовъ и общинъ должны быть представлены въ Епархіальное Управление, въ двухъ экземплярахъ, **обязательно** къ 15-му Августа сего года.

Сборъ суммъ самообложенія по всей Епархіи долженъ начаться сразу же по представленіи списковъ, по приходамъ и общинамъ, въ Епархію, т. е. **съ 15-го Августа 1960 года**, чтобы не было задержки въ составленіи бюджета денежнаго на 1961 годъ.

АЛЕКСАНДРЪ

Архіепископъ Берлинскій и Германскій
Членъ Епископскаго Совѣта
Архимандритъ ІОАННЪ

ЕПАРХІАЛЬНОЕ УПРАВЛЕНИЕ ГЕРМАНСКОЙ ПРАВОСЛАВНОЙ ЕПАРХІИ

10/23 Іюня 1960 г.

№ 319.

Циркулярно.

О. о. Настоятелямъ, Церковнымъ Старостамъ церквей и церковныхъ Общинъ
Православной Германской Епархіи

Многія церкви и общины не представляютъ установленныхъ %% отчисленій на обще-церковныя нужды Архіерейскаго Синода и Епархіи.

Эти процентныя отчисленія установлены

маго и присутствовавшие коренные американцы, не знающие церковно-славянского языка. Имя крещаемому было дано, по желанію о. Маргитича, — «Маркъ».

Послѣ совершенія Таинства Крещенія, всѣ присутствующие съ духовенствомъ, — были приглашены на чашку чая о. Маргитичъ, который былъ сервированъ въ Американскомъ казино. Во время чая многіе американцы, присутствовавшие при Крещеніи младенца, высказывали свое удовлетвореніе по случаю видѣннаго при Крещеніи младенца по Православному обряду; особенно ихъ заинтересовалъ моментъ «троекратнаго погруженія младенца въ воду». Этого они не ожидали и не видѣли этого при крещеніи дѣтей американскими пасторами, поэтому для нихъ это было новостью.

Въ Понедѣльникъ — 2 Мая (нов. ст.) — Владыка Александръ съ о. Архимандритомъ Іоанномъ навѣстили Церковное Министерство въ Висбаденѣ и имѣли бесѣду съ вновь назначеннымъ Референтомъ для нашей Церкви въ Гессенѣ, Старшимъ Совѣтникомъ Г-номъ Фройлихомъ. Первое знакомство съ Г-номъ Фройлихомъ произвело на Владыку и Архи-

мандрита хорошее впечатлѣніе. По словамъ Г-на Фройлиха, онъ часто въ своей жизни встрѣчался съ русскими и хорошо знаетъ русскіе обычаи. Онъ обѣщалъ, что будетъ оказывать, по примѣру его предшественницы Г-жи Докт. Шнелль, посильную помощь русскимъ бѣженцамъ, находящимся въ Гессенѣ, зная положеніе изгнанниковъ, оставившихъ свою родину, которую захватили безбожники-коммунисты.

Посѣтили въ Министерствѣ — Владыка Александръ и о. Архимандритъ Іоаннъ — также и Комиссара по церковнымъ дѣламъ, Директора Министерства Г-на Е. Фритцше, съ которымъ велась бесѣда по поводу нашихъ церковныхъ дѣлъ въ Висбаденѣ, требующихъ разрѣшенія, а именно: о ремонтѣ церковнаго дома на Капелленъ-штрассе № 99, при Церкви, и исправленія электрическаго провода, какъ отвѣтвленіе отъ главнаго провода, идущаго къ нашей Церкви. Всѣ эти вопросы были также разрѣшены въ положительномъ смыслѣ и будетъ все исправлено въ короткій срокъ. Въ тотъ же день Владыка Александръ и о. Архимандритъ выѣхали обратно въ Мюнхенъ.

Штуттгартъ.

Переводъ съ нѣмецкаго.

РУССКАЯ ТРОИЦА НА РОТЕНБЕРГЪ.

АРХІЕПИСКОПЪ АЛЕКСАНДРЪ ОТСЛУЖИЛЪ ЛИТУРГІЮ.

Ежегодно одинъ разъ, въ Понедѣльникъ Святаго Духа, служитъ Православная Литургія Златоустаго въ усыпальницѣ въ Вюртембергѣ (Красной горѣ), и потомъ внизу поется русская панихида передъ саркофагомъ умершей въ 1819 году въ возрастѣ 30-ти лѣтъ русской Великой Княгини и Королевы Вюртембергской Екатерины Павловны и ея супруга Короля Вюртембергскаго Вильгельма I-го.

Въ этомъ году эти Богослуженія были особенно торжественны, ибо впервые ихъ служилъ принадлежащій къ Русской Зарубежной Церкви Архіепископъ Александръ Берлинскій и Германскій, пріѣхавшій изъ Мюнхена, мѣста своей кафедры, къ русскому приходу въ Штуттгартъ и привезшій съ собою, для совместной службы, Архимандрита Іоанна и одного Діакона. Какъ четвертый священнослужитель сослужилъ имъ русскій православный Настоятель Штуттгарта Николай Феодоровъ. Благодаря хорошей акустикѣ подъ куполомъ усыпальницы не только цер-

ковнославянскія пѣснопѣнія русскаго хора, управляемаго Г-номъ Епинатьевымъ, звучали прекрасно, но и замѣчательный басъ русскаго Діакона обращалъ на себя вниманіе, тѣмъ болѣе потому, что Штуттгартскій русскій приходъ самъ не имѣетъ Діакона.

Духовенство носило свѣтлое, золотомъ обшитое облаченіе, особенно великолѣпное было у Архіепископа, который выдѣлялся прежде всего коронообразной золотой митрой.

При этомъ торжествѣ присутствовали многочисленные православные. А благодаря прекрасной праздничной погодѣ и многіе штуттгартскіе иновѣрцы пришли на «Сіятельную гору», какъ когда-то Карлъ Герекъ назвалъ Красную гору. Правда, извѣстная часть изъ нихъ, въ однихъ рубашкахъ и трусикахъ (по лѣтнему), вносила при Богослуженіи «не сіятельное впечатлѣніе».

Взято изъ «Штуттгартской газеты», отъ 7 Іюня 1960 года.

ВЛАДЫКА АЛЕКСАНДРЪ ВЪ ШТУТТГАРТѢ.

На 1-й День Святой Троицы — 23 Мая / 5 Іюня, сразу же по окончаніи Литургіи, которую Владыка Александръ совершилъ въ Мюнхенскомъ Кафедральномъ Соборѣ, Владыка въ сопровожденіи о. о. Архимандрита Іоанна и Діакона Іоанна Романова, выѣхалъ

въ Штуттгартъ съ расчетомъ успѣть быть въ Штуттгартѣ къ 6 часамъ вечера, чтобы возглавить Утреню, которая должна была совершаться въ Свято-Николаевскомъ храмѣ вечеромъ.

Владыка Александръ, съ сопровождающи-

ми его, прибылъ въ Штуттгартъ въ 5 часовъ вечера, а въ 6 часовъ — началась Утреня, которая закончилась въ 7 час. 30 мин. вечера.

24/6 Юня, на 2-й день Пятидесятницы — Владыка Александръ совершалъ Божественную Литургію въ Капеллѣ-Усыпальницѣ на Ротенбергѣ, гдѣ покоятся останки покойной Великой Княгини Екатерины Павловны.

При входѣ Владыки Александра въ Капеллу Церковный Староста Штуттгартской Церкви встрѣтилъ Владыку съ хлѣбомъ-солью и привѣтствовалъ съ пріѣздомъ въ Штуттгартъ. Владыка отвѣтилъ благодарностью за хлѣбъ-соль, привѣтствовалъ Старосту и всѣхъ присутствующихъ съ пожеланіемъ отъ Господа всѣмъ силъ и дальше трудиться на пользу нашей Святой Матери-Церкви и всѣхъ вѣрныхъ чадъ Ея, въ разсѣяніи сущихъ.

На Литургіи въ Капеллѣ-Усыпальницѣ присутствовало очень много инославныхъ изъ Штуттгарта и особенно — туристовъ, которые прибыли на omnibusax изъ разныхъ мѣстъ Германіи, — всего приблизительно до 2-хъ тысячъ человекъ. Многимъ, конечно, пришлось слушать Литургію черезъ открытыя

двери. Во время Литургіи прекрасно пѣлъ хоръ нашей Штуттгартской Церкви, подъ управленіемъ опытнаго регента Г-на Епина-тѣва, который произвелъ, на инославныхъ въ особенности, прекрасное впечатлѣніе стройностью голосовъ, что отмѣтила также нѣмецкая пресса.

Сослужили Архіепископу Александру во время Литургіи: о. о. Архимандритъ Іоаннъ, Прот. Николай Федоровъ — Настоятель Штуттгартской Церкви, и Діаконъ Іоаннъ Романовъ при Иподіаконахъ.

Послѣ Литургіи была отслужена Панихида у саркофага Великой Княгини Екатерины Павловны, супруги Короля Вюртемберга Вильгельма I-го, а также по Великимъ Княгинямъ Ольгѣ и Вѣрѣ.

Служба закончилась въ 1 часъ дня. Послѣ службы духовенство и члены Церковнаго Совѣта были приглашены на трапезу, которая была устроена въ церковномъ домѣ трудами о. Прот. Николая Феодорова при Свято-Николаевской Церкви въ Штуттгартѣ.

Послѣ трапезы Владыка Александръ съ сопровождавшими его, выѣхалъ обратно въ Мюнхенъ.

Штуттгартъ.

ТРОИЦА НА КРАСНОЙ ГОРѢ. БОГОСЛУЖЕНІЕ РУССКОЙ ЦЕРКВИ.

Хлѣбомъ - солью Русская Православная Церковь Св. Николая въ Штуттгартѣ встрѣтила своихъ Высокопоставленныхъ гостей — Александра, Архіепископа Русской Православной Епархіи въ Германіи, и Архимандрита Іоанна, пріѣхавшихъ изъ Мюнхена. Они въ Духовъ День отслужили, какъ принято ежегодно, торжественную Греческо-Православную Литургію въ Усыпальницѣ на Красной горѣ. Послѣ двухчасоваго Богослуженія послѣдовала Панихида въ королевской криптѣ передъ саркофагомъ Вильгельма I-го и его супруги Екатерины Павловны, русской Великой Княгини.

Кромѣ многочисленныхъ членовъ русского прихода — была и Начальница школы имени Королевы Екатерины Г-жа Клара Штумпфъ.

Присутствовали многіе туристы на этой христианской Троичной службѣ.

Въ молитвенномъ настроеніи они слушали чуждую имъ Св. Литургію и кланялись съ уваженіемъ Архіерею, напоминающему патріарха въ своей черной рясѣ съ высокимъ клобукомъ. Во время Богослуженія священнослужители носили древнія византійскія митры. Но молящимся мѣшало, что нѣкоторые туристы дѣлали снимки даже во время сакраментальныхъ дѣйствій.

Для прихода и его Настоятеля Протоіерея Николая Федорова этотъ день былъ духовнымъ праздникомъ.

Взято изъ газеты «Штуттгартеръ Нахрихтенъ», отъ 7 Юня 1960 года, № 129.

ВЛАДЫКА АЛЕКСАНДРЪ ВЪ БАДЪ-ГОМБУРГѢ

29 Мая/11 Юня, въ Субботу — Владыка Александръ, въ сопровожденіи: о. о. Архимандрита Іоанна и Діакона Германа Кучъ, выѣхалъ въ Бадъ-Гомбургъ, для совершенія службъ въ Недѣлю Всѣхъ Святыхъ, въ Бадъ-Гомбургской Церкви.

Владыка Александръ, съ сопровождавшими его, прибылъ въ Бадъ-Гомбургъ въ 3 часа дня. Священникъ, Настоятель храма — отецъ Леонидъ Игнатьевъ ожидалъ ихъ въ церков-

номъ домѣ, гдѣ предложена была пріѣхавшимъ трапеза. Послѣ трапезы Владыка Александръ съ отцомъ Игнатьевымъ выѣхали изъ Бадъ-Гомбурга въ городъ Франкфуртъ навѣстить дѣтскую школу, въ которой подростки мальчики и дѣвочки по Субботамъ слушаютъ Законъ Божій, преподаваемый о. Игнатьевымъ.

Владыка присутствовалъ на занятіяхъ въ школѣ въ двухъ группахъ: старшихъ и млад-

шихъ классовъ. Сначала Владыка присутствовалъ на занятіяхъ въ младшемъ классѣ, гдѣ слушалъ отвѣты учениковъ по Ветхому и Новому Заветамъ. Отвѣты учениковъ на задаваемые Владыкой и о. Игнатъевымъ вопросы, были удовлетворительные. Самое главное, что дѣти имѣютъ возможность учиться по книгамъ, которыя даются имъ о. Игнатъевымъ не для того, чтобы они заучивали наизусть, а старались передавать прочитанное своими словами, что даетъ имъ возможность лучше запомнить пройденные предметы.

2-я группа, болѣе взрослые мальчики и дѣвочки, которые вполне сознательно отдаются работѣ по изученію Закона Божія, какъ важному предмету, что даетъ имъ возможность быть готовымъ къ отвѣтамъ во время проверки ихъ, а особенно важно будетъ при поступленіи ихъ въ среднія школы, гдѣ проверка ихъ знаній будетъ обязательна.

Отвѣты старшей группы были вполне удовлетворительны. Владыка благодарилъ всѣхъ учениковъ за ихъ стараніе, въ изученіи Закона Божія, и пожелалъ имъ всѣмъ успѣха въ ихъ школьныхъ занятіяхъ, преподавъ благословеніе.

Изъ Франкфурта Владыка и о. Леонидъ Игнатъевъ вернулись въ Бадъ-Гомбургъ, къ началу Всенощной.

Въ 6 часовъ началась вечерняя служба, возглавленная Владыкой Александромъ, въ сослуженіи Мюнхенскаго духовенства — о. Архимандрита Іоанна, Діакона Германа Кучъ и Настоятеля храма о. Л. Игнатъева.

Всенощная, съ освященіемъ хлѣбовъ, закончилась въ 20 час. 30 мин. Послѣ вечерней службы духовенство было приглашено на ужинъ на квартиру къ о. Леониду Игнатъеву, гдѣ были приготовлены и комнаты для ночного отдыха.

30/12 Іюня, въ Воскресенье — День Всѣхъ Святыхъ (Престольный Праздникъ), Божест-

венную Литургію совершалъ Владыка Александръ въ сослуженіи духовенства, принимавшаго участіе во Всенощной. До Литургіи было совершено освященіе воды и потомъ малое освященіе церкви, послѣ произведеннаго ремонта внутри Храма. Литургія началась въ 10 часовъ утра.

Во время Литургіи было много молящихся, которые не могли всѣ попасть во внутрь храма и пришлось имъ слушать службу черезъ открытыя двери. Была хорошая погода, которая способствовала прибытію молящихся на Престольный праздникъ изъ окрестностей Бадъ-Гомбурга и города Франкфурта. Во время Литургіи пѣлъ прекрасно хоръ подъ управленіемъ регентши Раисы Г-жи Шестаковой. Проповѣдовалъ Владыка Александръ на тему Праздника.

Послѣ Литургіи былъ отслуженъ молебенъ Всѣмъ Святымъ съ крестнымъ ходомъ вокругъ храма и окропленіемъ наружныхъ стѣнъ храма святой водой. По окончаніи службы въ Церкви, всѣ присутствовавшіе на Литургіи были приглашены отцомъ Игнатъевымъ на трапезу къ нему на квартиру. Всего присутствовало на трапезѣ до десяти чело-вѣкъ. Трудными матушки отца Леонида и мѣстныхъ мирносицъ была устроена довольно обильная трапеза, во время которой присутствовавшіе познакомились другъ съ другомъ, такъ какъ многіе пріѣхали изъ разныхъ мѣстъ и не были знакомы. За трапезой присутствующіе дѣлились впечатлѣніями переживаемого времени и особенно интересовались, чѣмъ закончится поднятый шумъ во всемъ мірѣ, послѣ провала конференціи въ Парижѣ.

Трапеза закончилась въ 4 часа дня. Владыка Александръ съ прибывшими съ нимъ, сразу же долженъ былъ уѣхать въ Мюнхенъ, такъ какъ въ Понедѣльникъ 13-го Іюня нов. ст. предстояла встрѣча въ Мюнхенѣ съ Представителями Министерства по дѣламъ церковнымъ. Прибыли всѣ въ Мюнхенъ въ 21 часу.

ОТЪ АРХІЕПИСКОПА АЛЕКСАНДРА

Высокопреосвященнѣйшій Александръ, Архіепископъ Берлинскій и Германскій, обмѣнялся со всѣми Іерархами Православной нашей Зарубежной Церкви привѣтствіями по случаю Высочайшаго Праздника Воскресенія Христова.

Къ Празднику Свѣтлаго Христова Воскресенія получено мною много поздравленій отъ духовенства, церковныхъ общинъ, отдѣль-

ныхъ лицъ и представителей разныхъ учреждений. Не имѣя возможности отвѣтить каждому въ отдѣльности, я приношу всѣмъ, почтившимъ меня вниманіемъ и добрыми пожеланіями, глубокую благодарность. Съ своей стороны привѣтствую всѣхъ Пасхальнымъ благовѣстіемъ ВОИСТИНУ ВОСКРЕСЕ ХРИСТОСЪ! и желаю всѣмъ мира, здоровья и всякаго благополучія въ жизни, призывая на всѣхъ Божіе благословеніе.

ПОЗДРАВЛЕНИЕ СЪ ПРЕСТОЛЬНЫМЪ ПРАЗДНИКОМЪ

Высокопреосвященнѣйшій Архіепископъ Александръ поздравилъ съ Престольнымъ Праздникомъ ко Дню Святителя НИКОЛАЯ Мирликійскаго Чудотворца — 9/22 Мая 1960

года — приходы: въ Штуттгартѣ, Ландсхутѣ, Ингольштадтѣ, Тюбингенѣ, Хайльброннѣ, Кемптенѣ, Гамбургѣ, Меммингенѣ, Ройтлингенѣ, Гаутингѣ при Санаторіи и Лебенштедтѣ.

ОТЪ ЕПАРХІАЛЬНАГО УПРАВЛЕНІЯ

Доводится до свѣдѣнія родителей дѣтей школьнаго возраста, что Баварская Внутренняя Миссія предоставила бесплатно, для дѣтей православныхъ, на время лѣтнихъ каникулъ, замокъ Шванбергъ около Китцингена.

Дѣтямъ, которые будутъ находиться во время каникулъ въ замкѣ, будетъ предоставленъ Миссіей полный пансіонъ съ оплатой дороги до замка и обратно къ мѣсту жительства, а также оплачивается дорога и Священнику, который будетъ сопровождать дѣтей до замка и обратно, съ предоставленіемъ и ему полнаго пансіона въ замкѣ и его помощнику или помощницѣ.

Замокъ Шванбергъ находится на возвышенности и вокругъ замка прекрасный лѣсъ и луга, гдѣ дѣти со своими провожатыми могутъ проводить время, совершая прогулки.

Помѣщеніе въ замкѣ для дѣтей прекрасное, со всѣми удобствами. Въ замкѣ будетъ вестись преподаваніе на русскомъ языкѣ — Закона Божія и русскаго языка и есть Церковь, для службъ, которыя въ праздники будутъ совершаться православнымъ священникомъ по-очередно.

Предлагается духовенству, вѣдающему церковными школами, позаботиться составленіемъ списковъ дѣтей, которые необходимо заблаговременно представить въ Епархіальное Управление, для отсылки въ Баварскую Внутреннюю Миссію, какъ это было постановлено на Совѣщаніи въ Епархіальномъ Управленіи, въ присутствіи духовенства.

Архіепископъ Александръ
Архимандритъ Іоаннъ

1 Апрѣля 1960 г.

У ДУБА МАВРІЙСКАГО

Кто слышитъ шелестъ бѣлоснѣжныхъ крылъ?
Кто чувствуетъ въ священномъ страхѣ близость чуда?
Кто видитъ дивныхъ Ангеловъ подъ сѣнью Дуба —
Себя Господь здѣсь Троицею явилъ.
И Авраамъ трапезу учредилъ Небеснымъ странникамъ,
Глаголамъ чуднымъ внемля, обѣтованья Троицу радостно пріемля,
Которую Господь ему открылъ!

За грѣшниковъ онъ Господа молилъ,
Когда возставъ, къ Содому шли троюю,
Чтобъ грѣшныхъ тѣхъ, не зрѣвшихъ Бога предъ собою,
За десять праведниковъ Богъ простилъ.

Восходъ дубраву Матра золотилъ,
Между овецъ, людей за пестрыми шатрами,
Въ Троицѣ, гдѣ Бога дерзновенными рѣчами,
Онъ грѣшниковъ помиловать просилъ.
Шелъ Авраамъ и видитъ: совершилъ Господь Свой Судъ,
И города грѣха, порока огнемъ и сѣрой истребилъ,
И въ заревѣ востока — съ земли тяжелый, черный дымъ клубилъ.

Насельница Св. Елеонской женской обители